

Ειδική Υπηρεσία Διαχείρισης
Ε.Π. Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας

Θεσσαλονίκη, 19 Μαΐου 2016

Αριθμ. Πρωτ.: **3274**

Πληρ.: Ε. Λαζαρίδου
Τηλ.: 2313 321772
Fax: 2313 321701-2
e-mail: elazaridou@mou.gr

ΠΡΟΣ : ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΗ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΜΕΠΕ
με δ.τ. «HONEYBEE ΜΕΠΕ»
21ης Ιουνίου 335, Τ.Κ. 61100, Κιλκίς
ΚΟΙΝ.: Υ.Δ.Ε. Ν. Θεσσαλονίκης
Διοικητήριο, 541 23 Θεσσαλονίκη

ΘΕΜΑ: Ανάθεση υπηρεσιών απόδοσης και υποτιτλισμού εξ ακοής στην αγγλική γλώσσα επτά βίντεο HD της Ειδικής Υπηρεσίας Διαχείρισης Ε.Π. Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας.

(Κωδικός ΠΔΕ: **2015ΕΠ00810008**, Κωδικός Ο.Π.Σ.: **5000237**, ΤΔΠ: «Δράσεις Πληροφόρησης και Επικοινωνίας για το Ε.Π. Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας 2014-2020», **Υποέργο 1:** «Δράσεις Πληροφόρησης και Επικοινωνίας για το Ε.Π. Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας 2014-2020», **B4-Δημοσιότητα, Προβολή και Πληροφόρηση**)

Έχοντας υπόψη:

1. Τον Ν. 4314/2014 (ΦΕΚ 265/Α/23.12.2014) για τη διαχείριση, τον έλεγχο και την εφαρμογή αναπτυξιακών παρεμβάσεων για την προγραμματική περίοδο 2014–2020, όπως ισχύει.
2. Το Π.Δ. 4/2002 (ΦΕΚ 3/Α'/14.01.2002) που αφορά στην «Εκτέλεση ενεργειών Τεχνικής Βοήθειας –Στήριξης και διαχείριση των αντίστοιχων πόρων», όπως τροποποιήθηκε και ισχύει, αναλόγως εφαρμοζόμενο για τη περίοδο 2014-2020 σύμφωνα με το Ν. 4314/2014.
3. Την υπ. αρ. C(2014) 10167/18.12.2014 Απόφαση της Επιτροπής των Ε.Κ., για την έγκριση ορισμένων στοιχείων του Ε.Π. Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας 2014-2020 (CCI 2014GR16M2OP002).
4. Την υπ. αρ. πρωτ. ΔΙΣΚΠΟ /Φ.18/οικ.21508/04.11.2011 (ΦΕΚ 2540/Β'/07.11.2011.) Απόφαση του Υπουργού Διοικητικής Μεταρρύθμισης και Ηλεκτρονικής Διακυβέρνησης με θέμα «Διενέργεια της διαδικασίας κληρώσεως για τον ορισμό μελών των συλλογικών οργάνων της διοίκησης για τη διεξαγωγή δημοσίων διαγωνισμών ή την ανάθεση ή την αξιολόγηση, παρακολούθηση, παραλαβή προμηθειών, υπηρεσιών ή έργων» και τις σχετικές εγκυκλίους.
5. Την υπ' αριθμ. πρωτ. 32677/ΕΥΘΥ 332/23.03.2015 (ΦΕΚ 716/Β'/24.04.2015) Απόφαση του Υπουργού Οικονομίας, Υποδομών, Ναυτιλίας και Τουρισμού που αφορά στην αναδιάρθρωση της Ειδικής Υπηρεσίας Διαχείρισης του ΕΠ Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας, σύμφωνα με το άρθρο 7 του Ν. 4314/2014, όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει.
6. Την υπ. αρ. πρωτ. 81986/ΕΥΘΥ 712/31.07.2015 (ΦΕΚ 1822 /Β'/24.8.2015) Υ.Α. με θέμα «Εθνικοί κανόνες επιλεξιμότητας δαπανών για τα προγράμματα του ΕΣΠΑ 2014 – 2020 – Έλεγχοι νομιμότητας δημοσίων συμβάσεων συγχρηματοδοτούμενων πράξεων ΕΣΠΑ 2014–2020 από Αρχές Διαχείρισης και Ενδιάμεσους Φορείς – Διαδικασία ενστάσεων επί των αποτελεσμάτων αξιολόγησης πράξεων».
7. Την υπ' αριθμ. 134453/23.12.2015 (ΦΕΚ 2857/Β'/28.12.2015) ΚΥΑ των Υπουργών Οικονομικών και Οικονομίας, Ανάπτυξης & Τουρισμού με θέμα «Ρυθμίσεις για τις πληρωμές των δαπανών του Προγράμματος Δημοσίων Επενδύσεων-ΠΔΕ (Τροποποίηση και αντικατάσταση της ΚΥΑ 46274/26.09.2014 (ΦΕΚ 2573/τ.Β')».

8. Την υπ' αριθμ. πρωτ. 18709/ΕΥΣΣΑ 413/19.02.2016 (ΦΕΚ 449/Β'/24.02.2016) ΥΑ με θέμα «Διαδικασίες κατάρτισης, έγκρισης, ανάθεσης και υλοποίησης ενεργειών τεχνικής βοήθειας», όπως ισχύει κάθε φορά.
9. Το από τον 11ο/2015 εγκεκριμένο ΣΔΕ της ΠΠ 2014-2020, όπως ισχύει κάθε φορά.
10. Την υπ. αρ. πρωτ. 6736/03.09.2015 Απόφαση του Περιφερειάρχη Κεντρικής Μακεδονίας για την έγκριση του «Προγράμματος τεχνικής βοήθειας συγχρηματοδοτούμενου σκέλους του ΕΠ Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας 2014-2020 για το έτος 2015» (με ΑΔΑ:6ΝΞΥ7ΛΛ-ΟΜΨ), όπως επικαιροποιείται.
11. Την υπ. αριθμ. πρωτ. 11106/28.12.2015 Απόφαση του Περιφερειάρχη Κεντρικής Μακεδονίας για την ένταξη της πράξης με τίτλο «Δράσεις Πληροφόρησης και Επικοινωνίας για το Ε.Π. Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας 2014-2020», στον Άξονα Προτεραιότητας 11-Π.Π. 123, του Ε.Π. Κεντρικής Μακεδονίας 2014-2020 και στην Σ.Α. ΕΠ0081 της ΠΚΜ, με κωδικό αριθμό 2015ΕΠ00810008 (με ΑΔΑ: Ω2Θ17ΛΛ-ΥΑΤ).
12. Την από 18.05.2016 Προσφορά της εταιρείας με την επωνυμία «**ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΗ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΜΕΠΕ**» (με δ.τ. «**HONEYBEE ΜΕΠΕ**»).
13. Το από 19.05.2016 Πρακτικό διενέργειας δημόσιας κλήρωσης της ΕΥΔ ΕΠ ΠΚΜ για την ανάδειξη των τριών μελών της Επιτροπής Επίβλεψης -Παραλαβής για το έργο του θέματος.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΜΕ

Την απευθείας ανάθεση, σύμφωνα με το άρθρο 3 του ΠΔ 4/2002 και το άρθρο 17 της ΥΑ του σημείου 8 της παρούσης, **υπηρεσιών απόδοσης και υποτιτλισμού εξ ακοής στην αγγλική γλώσσα επτά (7) βίντεο υψηλής ανάλυσης, της Ειδικής Υπηρεσίας Διαχείρισης Ε.Π. Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας**, που αφορούν στην προβολή δράσεων του ΕΣΠΑ 2007-2013 στην Περιφέρεια Κεντρικής Μακεδονίας.

Οι υπηρεσίες ανατίθενται στην εταιρεία με την επωνυμία «**ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΗ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΜΕΠΕ**» με δ.τ. «**HONEYBEE ΜΕΠΕ**» (Οπτικοακουστικές Παραγωγές), που εδρεύει στην οδό 21ης Ιουνίου 335, Τ.Κ. 61100, Κιλκίς (με Α.Φ.Μ.: 998560706, Δ.Ο.Υ.: Κιλκίς, τηλ.: 2109233780) και στο εξής θα αναφέρεται ως Ανάδοχος, η οποία φέρει την εμπειρία, την υλικοτεχνική υποδομή και το στελεχικό δυναμικό για την παροχή συναφών υπηρεσιών.

Τα επτά βίντεο υψηλής ανάλυσης της ΕΥΔ ΕΠ ΠΚΜ είναι τα εξής:

1. «Αξονικός Τομογράφος PET-CT στο Θεαγένειο και Ανάπλαση Νέας Παραλίας Θεσσαλονίκης», διάρκειας **11,51 min.**
2. «Προστατευόμενη περιοχή λίμνης Κερκίνης στις Σέρρες», διάρκειας **6,56 min.**
3. «Ανάκτορο των Αιγών στη Βεργίνα», διάρκειας **7,00 min**
4. «Στέγες Υποστηριζόμενης Διαβίωσης στο Κιλκίς», διάρκειας **7,35 min**
5. «Ανάδειξη δικτύου ποταμοβραχιόνων Έδεσσας», διάρκειας **7,02 min**
6. «Περιμετρική Οδός Πολυγύρου», διάρκειας **7,00 min**
7. «Ανέγερση Ενιαίου Λυκείου στην Κονταριώτισσα Πιερίας», διάρκειας **8,22 min**

Η προβλεπόμενη διάρκεια του έργου είναι τρεις (3) εβδομάδες, με έναρξη την ημερομηνία υπογραφής της παρούσας και λήξη στις 09.06.2016.

Ο Ανάδοχος, στο πλαίσιο του έργου θα υποβάλει σταδιακά στην Αναθέτουσα Αρχή ως **παραδοτέα** τα υποτιτλισμένα βίντεο σε υψηλή ανάλυση (τουλάχιστον την ίδια ανάλυση, με τα αρχικά μη υποτιτλισμένα), με βάση το χρονοδιάγραμμα και την σειρά παραγωγής των βίντεο που θα υποδειχθεί από την Επιτροπή Επίβλεψης - Παραλαβής της Αναθέτουσα Αρχής.

Για κάθε ένα βίντεο, ο Ανάδοχος θα υποβάλλει αρχικά προς έγκριση, στην αρμόδια Επιτροπή Επίβλεψης – Παραλαβής, το απομαγνητοφωνημένο κείμενο των υποτίτλων μετά την απόδοσή του στα αγγλικά και αφού λάβει ηλεκτρονικά την έγκριση, θα προχωρά στην παραγωγή του εκάστοτε υποτιτλισμένου βίντεο. Ειδικά για το πρώτο βίντεο, το απομαγνητοφωνημένο κείμενο των



υποτίτλων μετά την απόδοσή του στα αγγλικά θα πρέπει να παραδοθεί προς έγκριση μέχρι την Τρίτη 24.05.2016, 10 π.μ. και το υποτιτλισμένο βίντεο θα πρέπει να παραδοθεί μέχρι την Πέμπτη 26.05.2016 στις 11 π.μ.

Μετά τη λήξη του έργου, μέσα σε διάστημα τριών (3) εργάσιμων ημερών, ο Ανάδοχος θα υποβάλλει στην ΕΥΔ ΕΠ ΠΚΜ, σε ηλεκτρονική μορφή, το **τελικό παραδοτέο του**, που θα περιλαμβάνει τα επτά υποτιτλισμένα βίντεο σε υψηλή ανάλυση.

Η παρακολούθηση, πιστοποίηση και παραλαβή των προαναφερόμενων υπηρεσιών του Αναδόχου, θα γίνει από τριμελή **Επιτροπή Επίβλεψης - Παραλαβής**, που αναδείχθηκε μετά από διαδικασία κλήρωσης και αποτελείται από τα ακόλουθα στελέχη της ΕΥΔ ΕΠ Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας:

- **Δημήτρης Κοντογιαννόπουλος**, ΠΕ Πληροφορικός, Στέλεχος Μονάδας Προγραμματισμού και Αξιολόγησης Προγράμματος (Α1), **Πρόεδρος**.
- **Αντώνης Κρυσταλλίδης**, ΠΕ Χημικός Μηχανικός, Στέλεχος Μονάδας Προγραμματισμού & Αξιολόγησης Προγράμματος (Α1), Υπεύθυνος πληροφόρησης & επικοινωνίας, **Μέλος**.
- **Γεώργιος Κωστάρας**, ΠΕ Ηλεκτρολόγος Μηχανικός, Στέλεχος Μονάδας Προγραμματισμού & Αξιολόγησης Προγράμματος (Α1), **Μέλος**.

Η καταβολή της αμοιβής στον Ανάδοχο θα γίνει άπαξ, μετά την οριστική παραλαβή του συνόλου των παραδοτέων και τη σύνταξη του «Πρωτοκόλλου Παραλαβής Υπηρεσιών» από την Επιτροπή Επίβλεψης – Παραλαβής.

Η προαναφερόμενη ενέργεια Τεχνικής Βοήθειας συνίσταται στη λήψη υποστηρικτικών υπηρεσιών, στο πλαίσιο της Δημοσιότητας και Πληροφόρησης για τις συγχρηματοδοτούμενες δράσεις του Ε.Π. Μακεδονίας -Θράκης 2007-2013 και του Ε.Π. Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας 2014-2020.

Η δαπάνη για τις προαναφερθείσες υπηρεσίες ανέρχεται στο **καθαρό ποσό των 720 € (επτακοσίων είκοσι ευρώ)** πλέον ΦΠΑ, και θα χρηματοδοτηθεί από τις πιστώσεις της πράξης με τίτλο «Δράσεις Πληροφόρησης και Επικοινωνίας για το Ε.Π. Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας 2014-2020», που έχει ενταχθεί στον Α.Π. 11 του Ε.Π. Περιφέρεια Κεντρικής Μακεδονίας 2014-2020, με κωδικό ΟΠΣ **5000237** και κωδικό αριθμό εγγραφής στο **Π.Δ.Ε. 2015ΕΠ00810008**.

Η πράξη χρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση (Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης) και από Εθνικούς πόρους.

**Ο Περιφερειάρχης
Κεντρικής Μακεδονίας**

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ Γ. ΤΖΙΤΖΙΚΩΣΤΑΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΝΟΜΗ:

- Χρονολογικό Αρχείο
- Μέλη της Επιτροπής Επίβλεψης -Παραλαβής
- Μονάδα Γ' ΕΥΔ ΕΠ ΠΚΜ -Φάκελος Έργου ΤΥΕ με Κωδικό Ο.Π.Σ. **5000237** (Υ/Ε: 1)

